



LAMP Words for Life® – Sp/En

Guía de referencia rápida del vocabulario

PRC soporte de equipo: www.prentrom.com

Soporte de aplicación de iPad®: www.aacapps.com

Entrenamiento de LAMP™: www.aacandautism.com

LAMP Words for Life – Sp/En (LAMP WFL – Sp/En) está diseñado para satisfacer las necesidades de los comunicadores bilingües mejorados que necesitan un sistema en inglés y español. Los patrones motrices de las palabras son lo más parecido posible en ambos idiomas considerando las diferencias del lenguaje.

Vocabulario Principal-Las palabras que se usan más comúnmente en el lenguaje – estas se utilizan independientemente de la situación, el compañero de comunicación o la edad/discapacidad del comunicador. ¡Las personas deben utilizar el vocabulario básico para transmitir su mensaje!

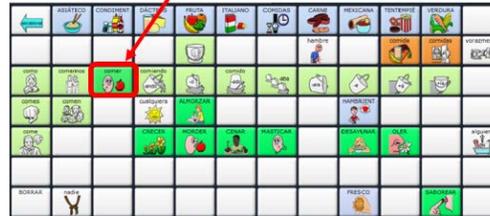
Fringe Vocabulary – Son las palabras que son menos comunes y únicas de un tema o situación, como un juego de baloncesto o un proyecto de arte. También pueden cambiar de comunicador a comunicador.

LAMP Words for Life – Sp/En Archivos de Vocabulario

La decisión sobre dónde empezar, dependerá de factores tales como: la capacidad de atender pasos secuenciados, la necesidad de fortalecimiento inmediato y el acceso al vocabulario.

Primera Selección – Cuenta con 83 palabras pre-almacenadas en cada idioma. Todas las palabras requieren seleccionar un botón para escuchar la palabra, excepto para la palabra "mamá" y "papá", que son utilizadas rutinariamente por los comunicadores principiantes que requieren la selección de dos botones para que se hable la palabra.

Completo - Accede a miles de palabras seleccionando una secuencia de botones. Ofrece un vocabulario robusto y una gramática completa.



TIP: Vocabulary Builder es una excelente herramienta para limitar temporalmente el número de palabras disponibles en la pantalla. Permite al usuario enfocarse en un pequeño conjunto de palabras objetivo, manteniendo patrones motores consistentes para esas palabras. ¡Utilízalo durante momentos de enseñanza, pero recuerda dar tiempo suficiente para acceder a todo el vocabulario para la exploración y el aprendizaje independiente!

Principios Rectores:

1. Programa basado en palabras. Se da prioridad al vocabulario núcleo con acceso a fringe.
2. La automaticidad por palabra permite el desarrollo de la comunicación sencilla rápida. No se repiten palabras basadas en categorías; las palabras homónimas no están presentes hasta el nivel completo.
3. La automaticidad no cambia a medida que el lenguaje se desarrolla. La automaticidad puede aumentar, pero no cambiará.
4. LAMP 84 nivel completo. En inglés, se puede acceder CADA palabra en tres selecciones o menos; para español, con cuatro selecciones o menos.

5. En el nivel completo, las primeras palabras núcleo aparecen como una etiqueta en el primer botón.
6. Sin frases portadoras - No tienes que escuchar una palabra para obtener una palabra.
7. Los primeros 4-5 espacios en la segunda fila están vacíos en el nivel completo para almacenar palabras personalizadas.
8. No hay tercera selección en un solo icono. No hay doble selección en un icono antes de ir al tercer icono.

Estructura organizacional:

LAMP WFL está basada en Unity®, el sistema de lenguaje de los equipos de PRC. Sin embargo, existen algunas diferencias basadas en los principios LAMP. Las reglas que rigen la estructura lingüística están hechas para beneficiar a la persona que enseña el idioma. Nosotros recomendamos que las palabras se enseñen dando importancia a los patrones motrices. A continuación, se describirá la estructura básica:

1. LAMP WFL está organizada en capas. La capa superior o la pantalla principal será siempre el punto de partida. Esto permite que el patrón de una palabra dada permanezca consistente. En LAMP WFL – Sp/En, hay una pantalla de inicio para cada idioma.
2. La pantalla de inicio tiene varias palabras muy utilizadas que se pueden decir con la primera selección. En inglés, estos son: a/is/were/was/to/an/the.



En español, estos son: lo/el/la/los/las/a/que/de. Un/una, estos requieren una segunda selección.



3. El botón + s agregará una "s" al final de una palabra para hacerla plural en inglés y proporciona acceso a terminaciones plurales en español.

El botón de TECLADO te llevará a un teclado ortográfico. Ahí encontrarás el **BUSCADOR DE PALABRA / WORD FINDER.**

VERBOS, ADJECTIVOS, TIPOS DE SUSTANTIVOS

1. Seleccione cualquier icono de la pantalla de inicio (por ejemplo, comer). Cuando se selecciona, se accede a otra capa con palabras relacionadas con ese icono (en este caso, palabras relacionadas con comer como "comer", "hambre" y "comida").
2. ¡Los colores son importantes!
 - a. VERDE = verbo
 - b. AZUL = adjetivo
 - c. NARANJA = tipos de sustantivos
 - d. AMARILLO = pronombres



3. ¡La colocación de los íconos es importante en la segunda capa! Prueba con otro icono (por ejemplo, jugar) y observa que los verbos, adjetivos (inglés) y tipos de sustantivos están diferenciados por colores y siempre terminan en el mismo lugar.

Los adjetivos en español terminarán en el mismo lugar cuando la ortografía tenga que ver con el género, de lo contrario terminarán en la segunda selección.

4. A veces habrá una tercera capa. Después de presionar "comer" no sólo verás la palabra "comer" en la ubicación del verbo, también notarás "CRECER", "MORDER" y "MASTICAR". Igualmente puedes ver que hay una tercera capa porque el segundo botón está en mayúsculas. Al seleccionar uno de estos botones te llevará a una tercera capa con opciones de esa palabra.

PRONOMBRES

1. Los pronombres se pueden encontrar en el lado izquierdo de la pantalla.
2. Los pronombres están diferenciados de color amarillo.
3. En el nivel completo en inglés, tienes la opción de reducir la selección de teclas mediante el uso de frases de pronombres.

Para seguir el estilo de LAMP, recomendamos que no se usen frases de pronombre hasta que el usuario pueda

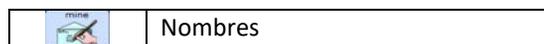
acceder a cada palabra individualmente, particularmente si hay problemas de procesamiento auditivo. Así que, para empezar, en lugar de enseñar la frase "yo quiero", enseñe cada palabra por separado "yo" + "querer(quiero)".

PALABRAS GRAMÁTICAS (Interjecciones, Determinantes (artículos definidos e indefinidos), Conjunciones, Preposiciones, Palabras interrogativas, Adverbios) Estas palabras comienzan con los iconos en blanco y negro en la segunda fila.

1. INTERJECCIONES: Comienzan con Estas palabras aparecen en la conversación como fuegos artificiales aparecen en el cielo (por ejemplo, increíble / asco / hola)
2. DETERMINANTES (artículos definidos e indefinidos): Comienzan con El mago está usando su varita para señalar "este / eso / estos".
3. CONJUNCIONES: Comienzan con Las conjunciones unen palabras como los vagones de tren se unen (también nos da un rápido acceso a números / palabras matemáticas) por ejemplo, y / pero / porque.
4. PREPOSICIONES: Comienzan con La nube puede ir sobre / debajo / a través el Puente.
5. PALABRAS INTERROGATIVAS: Comienzan con Palabras como quién / qué / cuándo / dónde / por qué.
6. ADVERBIOS: Comienzan con Palabras como muy / siempre / listo.

SUSTANTIVOS

Los sustantivos se encuentran típicamente en las dos filas superiores después de mover un ícono en la pantalla de inicio. En el vocabulario completo, los primeros cuatro a cinco botones de la segunda fila están en blanco. Estos botones son para almacenar artículos favoritos.



	Partes del cuerpo
	Ropa
	Materias/grados
	Juegos/juguetes
	Trabajos/herramientas
	Dinero
	Sentimientos
	Cosas que lees
	Reproductores de música
	Deportes
	Familia
	Animales
	Tiempo
	Tiendas/comunidad
	Naturaleza/lugares
	Colores/artículos de arte
	Artículos de aseo/enfermedad
	Cuartos/edificios
	Personas
	Vehículos
	Comida
	Vacaciones/formas
	Clima
	Bebidas
	Televisión
	Platos/electrodomésticos
	Muebles/sábanas/ropa de cama

TIP: En el teclado, busca palabras usando **BUSCADOR DE PALABRAS / WORD FINDER**. Escriba una palabra y le mostrará cómo decirlo en LAMP WFL – Sp/En.